

126	од. зб	№
1	опису	
1167	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

Київськ. Обл. іст. архів
 № 104

Кривоша 1168
 Д.в.
 Самієвн Брановъ медичу
 свєдєнн М. Кривоша
 На 1883гог
 84

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
№ опису	1
од. зб	271

ישראל

מדינת רוסיה
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

Радъ Короствиневъ 90

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1863 г.

ספר לכתב בר בשואי של יהודים משבת אלק תחל למבין הירובים

ЧАСТЬ II.

М. Короствиневъ

~w

13

חלק שני מן בשראין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום יחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תייבדו כח רביה והתחייבות על איות סך בוחבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל התאשה ומת מעמודם
	הבעל	האשה		היה	היה		

1	18	18	יוסף	8	11	יולה כרעה באלחיוטו על סך 48 קצאנים וקבלה מיוזאקאק נח אוניטסקי	הבחור שלמה איוזנסקי מקוסצ'ניקבי ילקי יוליה נעם וטו סאבלה נעה בת נעה הוחאקאק
---	----	----	------	---	----	--	--

2	19	24	יוסף	8	4	יושן חוום איוזנסקי קפסליון נשו יוליה אטויה בת צ'בו חאלבאקאק	יושן חוום איוזנסקי קפסליון נשו יוליה אטויה בת צ'בו חאלבאקאק
---	----	----	------	---	---	---	---

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3.	11	24.	Свершанъ	26.	30	<p>Импортъ Ренда на 4/8 рр. Серб. Сандъ телии Дво Ренда Шинор перъ и май даъ Синоретин</p>	<p>Хамосинъ Армонъ Ренда Синоретинъ Синоретинъ Синоретинъ съ Синоретинъ Ренда Синоретинъ Ренда</p>
						<p>1883 году Еврейскій Ренда Ренда Ренда Синоретинъ Синоретинъ (родившии даъ) подписанъ Синоретинъ Ренда Ренда</p>	

חלק שני מן בשראין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי- הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדים
	האשה	הבעל		רבי	יחיד		

3

10

24.

יקב

26

31

למטה

הכתוב הרשקם/גילפול
 יושבאין ויוק נשמה
 יוקתה נשמה יוקתה
 קבוי
 והקבויים הוועלשק
 נר וועוועק

At
 3 de
 Rabbinus

משה

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ; и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4.	20	20	Соврушилъ	8.	13	<p>Центръ Кенд + со 4 Бур. Сур. Сидман Авд. Кандъ Витмер пер. и кан. д. ч. Ренсаретин</p>	<p>Самсонъ Анна-Дитчеръ Самсонъ Самъ, Сидманъ Гайтъ М. Керцъ Сидманъ Гайтъ Сидманъ Ан. Сидманъ</p>
5.	18	19	Моме	8.	13	<p>Моме</p>	<p>Самсонъ Самсонъ Мей Ме-Мейо ет. ав. ав. Моме Гуръ М. Бру ет. ав. ав. М. Бру ет. ав. ав. Моме Гуръ Самсонъ Ан. Самсонъ Ан.</p>

חלק שבי מן בשראין

מספר תעודת הרכישה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	יום יחורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תיכור כת רכיה והתחייבית על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוזים
	האשה	הבעל		ימי	ימי		

4.	20	20	יכר	8.	13	<p>טא הכתובה בולטיוטו זל פל 48 קמבאוק קבוק וקאעלעס ווועלעקע נח ווועלעקע</p>	<p>המתור לוטו וקאעלעס סך חנום ווועלעקע קמבאוק וטו חנום חול בת וטו וקאעלעס</p>
----	----	----	-----	----	----	---	--

5.	18	19	יכר	8	13	<p>זל</p>	<p>המתור סך חנום וקאעלעס סך חנום וקאעלעס סך חנום וקאעלעס סך חנום וקאעלעס</p>
----	----	----	-----	---	----	-----------	---

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

6.	18.	24.	Соборшанъ	15.	20	Искупотъ Кенда на 18 рур. аурет. Ашва ташин Иди Аиде Витмар мур и коа дх. Викороти	Лавосинъ Дин зери Кеміо Ашва Магъ съ Бъ слости на сод Вижеш Ашторъ Аидели Вайдити ли
----	-----	-----	-----------	-----	----	---	--

1883 г. Иди Мартинъ 1 днъ 1 мѣсъ
въ прообразъ сът. свѣдѣн. обр. сови
Машинъ удостовѣрено. Ра. Св. В.

חלק שני מן בשראין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורש התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הנשראין בשעת התרבה חיבור כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הנשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמזים
	האשה	הבעל		רבי	יהודי		

6. 18 24.

ימים

15 20
מספר ימים

ישנה כעשר בארבעה עשר
 על סך 48 קוראין
 קרוב
 והאשה חתונה
 חתונה

מלך ואלקיס בן יצחק
 ויחיד יצחק קלוטמן
 ולוי בתולה אסכבה
 זה הולד עיני

Книга умянено сума ево правуванс
 и венециански 3 00 маис маис ево
 и венециански

иона

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

546.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	18	21	Соврушанъ	1	4	<p>Мисити Ранда Канонич</p> <p>На 48 руб. сереб. вселъ дунда іодна</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Ранда Рандовичи</p> <p>Корнеръ и Ной</p> <p>Еврейскіе</p>	<p>Сви радисловичи</p> <p>свдвизова Мит</p> <p>изъ Мухе ан</p> <p>рейнсверса</p>
8	20	24	Мали	30	4	<p>Маше</p>	<p>Ево всеръ</p> <p>Зорунъ іасован</p> <p>Казаруза Мѣст</p> <p>Радна свдвизова</p> <p>Лановъ Анкисіа</p> <p>реунета</p>

חלק שבי מן בשראין

מספר החזקה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופת	ירסיחורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תיכור כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי תבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמזים
	האשה	הבעל		היה	התורה		
7	18	21	יקב	1	4	<p>ישל מעה ביחייבנו</p> <p>אלסן 48 קאמאן</p> <p>זעו</p> <p>אמאמא פיראמא</p> <p>מ ווינאמא</p>	<p>הבתי יאקא באג מן</p> <p>אגט הוונאווט</p> <p>מיו חמלה סונר</p> <p>מט יציק קאמאן פירא</p>
8	20	24	מא	30	4	<p>ישל מעה יעט ומאמאמאמא</p> <p>אלסן 48 קאמאן</p> <p>זעו</p> <p>אמאמא פיראמא</p> <p>מ ווינאמא</p>	<p>אלסן פיראמא</p> <p>אמאמא פיראמא</p> <p>מ ווינאמא</p>

Ty

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

686

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>1883 года 17 числа Марта браки Совершился удостоверяю. Раваим</p>	
935	35		Совершилъ	1	6.	<p>Исследованъ Реабилитированъ на 24 руб. Судебный Свидетель Реабилитированъ Исследованъ Анна Рокки</p>	<p>Александр Шамуровъ, Гурьевъ, Моисей съ вдова Райт, унтер лейтенантъ Анна Рокки</p>

חלק שבי מן בשראין

7.

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרספת	יום יחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תייבר כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשת	הבעל		יהי	יהי		

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, spanning across the columns of the table.

4	35.35.	י	1.	6	ישל כחשה ביהון	ולאן לווול בקילבול
					אל סן 24 קובלוק	צבת רובינאוויו יטו
					אז	ולאן סיליט ביה
					אמורא אפולא	ולאן סיליט
					אמורא אפולא	

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

736

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	20	22	Северинъ	1.	9	<p>Митта Лева на 43 годъ. срод. (Мед) Гримо, Мад Сидя тоши Юда - Дойд и Дит Чернеръ и Нойдх Александрин</p>	<p>Калисий Месривинъ Зор Генески МВТ. Радоси сынъ содвиженъ РМТ Авраамъ Аврамовичъ Майзель</p>
11.	18	30	Моме	8.	13.	<p>Моме</p>	<p>Александръ Лейзеръ Авраамъ- Гадковичъ Мора- Асиринъ содвиженъ Ароша Лейбави Госри мейтл</p>

חלק שבי מן בשראין

§.

מספר התרבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה הייבר כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר רמו חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל התאשה רמת מעמוד
	האשה	הבעל		רבי	רבי		
10	20.	22	יידי	1.	9	יגלה כמעט כאריותו אל סף 48 קדילאן קבני	המת רבי אולם ואי בורב ונעמי התאשה רמת מעמוד
						המת רבי אולם ואי בורב ונעמי התאשה רמת מעמוד	
11	18.	30	יידי	8.	13.	עם	המת רבי אולם ואי בורב ונעמי התאשה רמת מעמוד

מספר

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

8 26.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12. 50	60	Свершился	25. 20	Израиль	Израиль	<p>Израиль Кадоръ на 24. рур. Суръ Сандъ тави Израиль Кадоръ Суръ и Кадоръ Суръ арери</p>	<p>Вдовецъ Авраамъ Мошко Маша Авраамъ рейцманъ Израиль Мошко Санда Сур</p>
13. 22	23	Молода	25. 20	Израиль	Израиль	<p>Израиль</p>	<p>Израиль Израиль Менда ли Суръ Мошко Суръ Суръ Манда Суръ ли Сур</p>

חלק שבי מן בשואין

J.

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	יום וחרש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה תיבדו כת רביה והתחייבות על איות סך ביהבד ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמזים
	האשה	הבעל		חתי	חתי		
12	50	60	ר 30	25	30	<p>יש לה שני ביהבין</p> <p>אלמן 24 קדושין</p> <p>דביו</p> <p>נהל שני ביהבין</p> <p>נה ונתיב</p>	<p>אלמן וישה וכותב</p> <p>נה ביהבין</p> <p>נה וישה וישה</p>
13	22	23	ד 5	25	30	<p>ד 5</p>	<p>אלמן וישה</p> <p>נה וישה</p> <p>נה וישה</p>

מספר

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

946

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						1853 года Июля 17го сего Климъ Андреевичъ съ женою Вера Семеновна Машинъ удостоены въ бракъ.	
14.	20	23	Свершился	12.	17	Машинъ Климъ сего 17го апр. сего Свидѣтели: Машинъ Климъ, Машинъ Сергей и Машинъ Александръ Машинъ Иванъ Машинъ Сергей Машинъ Иванъ Машинъ	Климъ Машинъ сего 17го апр. сего Машинъ Климъ Машинъ Иванъ Машинъ Александръ Машинъ Иванъ Машинъ Сергей

חלק' שבי מן כשראין

10.

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרסת	ירסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתובה תייבדו כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המת בעלי תכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמודם
	האשה	הבעל		רבי	תלמידי		

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, spanning across the top of the table columns.

14. 20 23

ימ

12 17

ימ

Handwritten notes in the middle section of the table, including the number 18 and other illegible characters.

Handwritten notes in the rightmost section of the table, including the number 18 and other illegible characters.

Small handwritten mark or signature at the bottom right of the page.

חלק' שבי מן בשראין

11.

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יורסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבור כת רביה והתחייבות על איזה סך ביחבור ומי חיר העדים	מי המה בעלי תבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמוד
	האשה	הבעל		רבי	רבי		

Handwritten text in Hebrew script, mostly illegible due to cursive and fading.

15. 22 211

י. ק. 13
 10
 10

Handwritten notes in Hebrew script, including numbers and names.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Small handwritten mark or signature at the bottom right.

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- пасть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
16.	20	20	Савруша	7	Июль	Израиль Абра- ма и Вера: сурод. Сидя тещи Израиль Раи- мереръ и Раи- Самарскій	Хелоси Моло Бернав Грутманъ № 6 М. Денигородъ и Визиръ Раи- рейгородъ и Кур
17	18	23	Тяши	7	Июль	Израиль Самарскій	Хелоси Валово, Маша Израиль Терминсманъ Г. Радовскій Сидя тещи Израиль Радовскій Гур- и тещи

חלק שבי מן בשראין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדה הקדישין תחת החופה	יום יחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבור כת רבית והתחייבות על איות סך בוחבר ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמודם
	האשה	הבעל		רבי	תורה		
16.	20	20	דמב	7	14 כאלון יולד	<p>יגלה כמשה בולרימו אספן 45 קרבלוק זבוב</p> <p>יהא אלוה מולאמנד עם אונקיסטי</p>	<p>במה ילגן סגוב המיימון יודיה ווסליועלפי עמו ייעל סמוי גס עלוידי וועקאר</p>
17	18.	23	דמ	7	14 כאלון יולד	<p>יגלה כמשה בולרימו אספן 45 קרבלוק זבוב</p> <p>יהא אלוה מולאמנד עם אונקיסטי</p>	<p>במה יגלה סגוב ייעל סמוי גס עלוידי וועקאר ייעל סמוי גס עלוידי וועקאר</p>

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

423

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число в мѣсяцѣ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
18.	18.	20	Свершилъ	16.	16.	Министръ религіозныхъ дѣлъ и членъ консисторіи Сидоровъ Иуда Сидоровъ и члены консисторіи Сидоровъ	Константинополь Министръ религіозныхъ дѣлъ и членъ консисторіи Сидоровъ Иуда Сидоровъ и члены консисторіи Сидоровъ
19	19	23	Тохис	21.	28.	Тохис	Синоскіи Министръ религіозныхъ дѣлъ и членъ консисторіи Тохис Израиловичъ Коромановъ

חלק שבי מן בשראין

B.

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרטה	יום יחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כח רכיה והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל התאשה ומת מעמודם
	האשה	הבעל		זכר	נקבה		
13	18.	20	י"ב	16	י"ג	<p>יגלה פתעה באורחיהו אל סך 4 קיבלוק מרוכ</p> <p>יגלה פתעה באורחיהו אל סך 4 קיבלוק מרוכ</p> <p>יגלה פתעה באורחיהו אל סך 4 קיבלוק מרוכ</p>	<p>במור בערן באשה באורחיהו ונתן חתום באורחיהו חתום קנין ונתן</p>
14	14	23	י"ג	21.	28.	<p>ה"ג</p>	<p>במור בערן באורחיהו באורחיהו ונתן חתום באורחיהו חתום</p>

ה"ג

1546

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	19	23	Свершился	22	24	<p>Напомню Кудю на 4 брѣд: сурб: Свидѣтели: Яди-деидъ Аши-кермеръ и Кои-деиъ Ашпаретъ</p>	<p>Кашаеши Лоранъ Косо Ашъ Ашъ при но свидѣтели Марьяна Ашъ ли Аш Ошова ра</p>
21	20	21	Мужикъ	22	29	<p>Моме</p>	<p>Кашаеши Моме. Веломе но Ашъ Ашъ отдѣлами. Моме Кешманъ - Куме Ашъ Ашъ Ашъ</p>

1936

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
22	19	23	свасушан	23.	30	<p>Митричъ Кендъ ма Чурт саръ Ондъ въ тесни Родъ мѣдъ Кит Мерсеръ и мѣдъ Олсиретин</p>	<p>Хенсина Горно Дивович, Дорезеніи Мр. Г. Радовила и сродницеи Хан Ондъ. Онъ Хан Демидан</p>
23	19	19	Маши	27	4.	<p>Маши</p>	<p>Хенсина Горно Дивович Хансина и М. Зудисова сродницеи Хан Демидан Рити ретови</p>

חלק שבי מן בשואין

15.

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירסי חורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תייבדו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבד ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		ירבי	תירי		

22.	19	23	זכר	23	30	<p>ולא סומעו בטריותו אלא אל קרובין דבני ולקניאום חולצתיה עוונותיה</p>	<p>כחיו קרובין אליו בקרובין יהאויב ואריותא דנינו מתא חלה חת ישדיל חולצתיה</p>
-----	----	----	-----	----	----	---	---

23.	19	23	זכר	24	4	<p>דב</p>	<p>במור ניה בלוי צונק כיצוונתו מורי כחיו מלאו חת מתא חלה ודנאום יזק צרית</p>
-----	----	----	-----	----	---	-----------	--

קופ

1546

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

24.	20	22.	Сверши	30	7	<p>Имѣющъ Ревъ-днъ Русе-днъ мъ 48 руб. серт. сладе вѣтъ и 4 Слѣдъ жемъ М. Ро т е в н о Слѣдъ дѣдъ Амтѣр-сд-днъ дѣдъ мѣръ и жемъ дѣдъ Амтѣр-сд-днъ</p>	<p>Кашеи Висе-днъ Слѣдъ вѣтъ и 4 М. Ро т е в н о Слѣдъ дѣдъ Амтѣр-сд-днъ дѣдъ Амтѣр-сд-днъ Ревъ-днъ Ревъ-днъ</p>
-----	----	-----	--------	----	---	--	---

1853 Году Юль 1 днѣ Мѣсяцъ
Юль 1 днѣ Юль 1 днѣ Мѣсяцъ
Юль 1 днѣ Юль 1 днѣ Мѣсяцъ

חלק שבי מן בשראין

10.

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	יום-חורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבנו כת רכיה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמזים
	האשח	הבעל		היה	היה		

24.	20	22	י"ב	30	7	<p>יו"ד כתבי פולרינו</p> <p>ה' ב' ב' 48 קורסלן</p> <p>בע"כ</p> <p>יהי חתובה חתובה</p> <p>ע"כ ויחבר ומי</p>	<p>כתבי פולרינו</p> <p>אב"ד ויחבר ומי</p> <p>קורסלן</p> <p>חתובה חתובה</p> <p>ע"כ ויחבר ומי</p>
-----	----	----	-----	----	---	--	---

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, spanning across the bottom of the page.

Small handwritten mark or signature at the bottom right corner.

חלק שבי מן בשראין

מספר החזקה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין החת החרפה	ירסיתורש החזובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החזובה חיבר כת רביה והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמה מעמדם
	האשה	הבעל		ירבי	הרבי		
25	19	20	יוסף	ר. 13 אבי אבא	ש"ס כטע בן אבא בן אבא קאנאן אבא בן אבא אבא בן אבא אבא	בן אבא אבא אבא בן אבא אבא אבא בן אבא אבא אבא בן אבא אבא אבא	

Cum Annuo Proventus et manuum repudiorum
 Cum ma Annuariorum et p. et
 Proventus annuorum
 et p. et

Shew

124.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26.	50	30	Свершана	1.	11	<p>Испомни Рави на 24 руб. Свѣд. с Рави Месин Кеди-Хава Рави Сурпер и Хаи Хел Си паротт</p>	<p>34 овелъ Абрам Перец Сим Рипер Менд Мелл Кадорке Борвай Шин Мисин Си Торасура Си</p>
47	36	30	Шана	7	16	<p>Шана</p>	<p>Брава Лей Си - Мис Завил Си Трава Си Адол Си Вай Си ко Си Хипа Си</p>

Испомни
Кеди
Сурпер
Хаи
Хел
Си паротт

חלק שבי מן בשראין

18.

מספר התוכה	כמה שכי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירסיחרש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תייבו כת רבית והתחייבית על אותה סך ביחבר רמי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמזים
	האשת	הבעל		רבי	הרבי		
26	50	30	ימי	11	11	<p>יגלה כתובה בלשוננו והחייבנו רמי לשם יגלה קהלן ביום הקדושה הטהורה ביום חתונתן</p>	<p>אלו חתונה בשם קדושתו אשר חתונה בשם חתונה בשם חתונה</p>
27	36	30	ימי	7	16	<p>לשם</p>	<p>לשם חתונה בשם חתונה בשם חתונה</p>

אשר

1896.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
28.	18.	21.	Свершии	9	13.	<p>Кипотъ Вебъ Исра. Ароуби по 14 руб. среб. Ризна Семин Свидѣтели: Свѣдѣтели Авн-Видѣлим. Сурин-рибн Сергеевичъ Авн Редметовъ Синоретъ Райцетъ</p>	<p>Кеметъ</p>
29	19	19	Томъ	9	13	<p>Кипотъ Вебъ Арр или по 14 руб. среб. Ризнъ и Вру- мовичъ Свидѣтели: Раб. Сман Изра. Авруна Изра. Видѣлимъ Свѣдѣтели Сергеевичъ Маило Изра. Синоретъ Хаимовичъ Изра. Синоретъ Шуринъ</p>	<p>Кеметъ</p>

Свѣдѣтели

Свѣдѣтели

חלק שבי מן בשואין

11.

מספר החזקה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין החת התרפה	יום יחורש החזובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החזובה תיבור כת רביה והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה רמה מעמודם
	האשה	הבעל		הרבי	החזובה		

28.	18.	21.	י"ח	9	18	<p>הי' זה כ"ט ט"ז ב"ה</p> <p>א"ת. י"ב ק"ת א"ת</p> <p>כ"ט</p> <p>האשה רמה</p> <p>החזובה</p>	<p>ב"ה י"ב ק"ת א"ת</p> <p>האשה רמה</p> <p>החזובה</p>
-----	-----	-----	-----	---	----	--	--

29.	4.	4.	י"ח	4	18	<p>הי' זה כ"ט ט"ז ב"ה</p> <p>א"ת. י"ב ק"ת א"ת</p> <p>כ"ט</p> <p>האשה רמה</p> <p>החזובה</p>	<p>ב"ה י"ב ק"ת א"ת</p> <p>האשה רמה</p> <p>החזובה</p>
-----	----	----	-----	---	----	--	--

מ"ד

№	Дѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
30	20	19	Свѣдѣнн	15. 24	Машотъ Кенди	Кемъ снѣ на ч. Сур. свѣд. Кемъ снѣ Свѣдѣнн свѣдѣнн Ада. Кемъ снѣ Кемъ снѣ свѣдѣнн - радоси свѣдѣнн Кемъ снѣ свѣдѣнн свѣдѣнн свѣдѣнн	Кемъ снѣ на ч. Сур. свѣд. Кемъ снѣ Свѣдѣнн свѣдѣнн Ада. Кемъ снѣ Кемъ снѣ свѣдѣнн - радоси свѣдѣнн Кемъ снѣ свѣдѣнн свѣдѣнн свѣдѣнн
31	21	20	Машотъ	24. 29	Машотъ	Кемъ снѣ Кемъ снѣ Кемъ снѣ Кемъ снѣ Кемъ снѣ	Кемъ снѣ Кемъ снѣ Кемъ снѣ Кемъ снѣ Кемъ снѣ

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין החת החוסה	יום יתורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תיבו כה רבית והתחייבות על אונה סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבת		

30	20	11	יג	15	יג	יג. א. כמס' בולטויניא א. מ. ק. א. ק. ק. ק. ק. ק. ק. ק. ק. יג האשה מלחמה ב. א. ב. ג.	אמה עליה בן יחזיר בולטויניא אהרן בן אהרן מינו בעל ג. ב. כהן שמו מלחמה
----	----	----	----	----	----	---	---

31	20	21	ג	20	29	א. ב. 12	אמה וולטויניא אהרן בן אהרן אהרן בן אהרן אהרן בן אהרן אהרן בן אהרן
----	----	----	---	----	----	-------------	---

2046

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.		
32	20	25	Свершана	25	2	Климентъ Ренд на Муромъ сур. Авдотъ мой Иванъ Сидоръ Сергей и Ной Яковъ Сидоръ	родъ Кен Лео и Александръ Александръ Александръ Александръ Александръ
33	18	24	Могол	24	3	Могол	Бердичевскій мѣ- щанинъ холостой Гойзель Миковъ- Скрановъ Шлоев, родившійся 22 февраля 1869 г. вступилъ въ бракъ съ дворяно- юною Дувидовою Александровою Холоверскою. Свидѣтели: Александръ

Исправление это произведено, согласно распоряженію Кіевскаго губернскаго правленія, и вложено въ свѣдѣніи отъ 29 Октября 1902 года № 4534.

С. П. Давыдовъ

חלק שבי מן בשואין

מספר התרומה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	יורשי חורש התרומה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרומה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		
32.	20.	25	מסדר	23	2	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרומה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
						היה	
33.	18.	24.	מסדר	24.	3	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרומה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם

32. 20. 25

מסדר

23 2 היה היה

כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרומה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם

33. 18. 24.

מסדר

24. 3 היה היה

כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרומה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3418.	22	Сентября	Иеронимъ	29	5.	<p>Иеронимъ Костурский ввелъ въ Бр. Св. сданъ Импр. Канц. Изв. помянутой ст. Св. Сем. Кодекса - Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года. Св. Семейн. Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года.</p> <p>Св. Семейн. Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года.</p> <p>Св. Семейн. Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года.</p>	<p>Александръ</p>
						<p>1853 года. Св. Семейн. Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года.</p> <p>Св. Семейн. Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года.</p> <p>Св. Семейн. Кодекса Импер. Высочайш. повелѣніемъ отъ 1853 года.</p>	

הלך שבו מן בשראין

מספר התרבות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת התרופה	ירסיתורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה היובר כת רבית והתחויבות על איזה סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמה מעמודים
	האשה	הבעל		רבי	תלמי		

34.	18.	22	י"ג	8	בית דין של רבנים	בית דין של רבנים	המנהל רמה בן יהאסיע רמה ויון רמה על רמה ויון רמה רמה יהאסיע רמה ויון רמה יהאסיע רמה ויון רמה יהאסיע רמה ויון רמה	המנהל רמה בן יהאסיע רמה ויון רמה על רמה ויון רמה רמה יהאסיע רמה ויון רמה יהאסיע רמה ויון רמה יהאסיע רמה ויון רמה
-----	-----	----	-----	---	------------------	------------------	--	--

יהאסיע רמה ויון רמה
על רמה ויון רמה
רמה
יהאסיע רמה ויון רמה
יהאסיע רמה ויון רמה
יהאסיע רמה ויון רמה

רמה

22 36.

ЧАСТЬ II. О БРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число в мѣсяцѣ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
35. 19	24.	Сентябрь	Б. 15.	15.	Писанъ въ домъ на 4 улицъ Середъ. Равъ Исаакъ Мейеръ Шварцманъ. Свидѣтели: Авраамъ Шварцманъ, Исаакъ Шварцманъ, Исаакъ Шварцманъ, Исаакъ Шварцманъ.	Исаакъ Шварцманъ и Сара Шварцманъ. Родители: Исаакъ Шварцманъ и Сара Шварцманъ.	
36. 19	19	Мартъ	6. 16.	16.	Писанъ въ домъ на 4 улицъ Середъ. Равъ Исаакъ Мейеръ Шварцманъ. Свидѣтели: Авраамъ Шварцманъ, Исаакъ Шварцманъ, Исаакъ Шварцманъ, Исаакъ Шварцманъ.	Исаакъ Шварцманъ и Сара Шварцманъ. Родители: Исаакъ Шварцманъ и Сара Шварцманъ.	

חלק שבי מן בשראין

מספר החתימה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירוסיתורש החתימה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתימה היבדו כת רביה והתחייבית על איזה סך ביחבר רמי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הכעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	הרבי		
35	14	22	מאן אשתי ימים	י. ג. רובע הולדיו 5. 15	מאן אשתי ימים	י. ג. רובע הולדיו 5. 15	מאן אשתי ימים
36	19	11	מאן אשתי ימים	מאן אשתי ימים	מאן אשתי ימים	מאן אשתי ימים	מאן אשתי ימים

2346.

ЧАСТЬ II. О БРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1883 года Октября 1 дня Католик
 Семинъ Александръ Бурно Святославскій

Раввин

3711 11 января 1882 г. Католикъ Радъ Соловьевъ
 на 48 летъ Суръ Александръ Яковлевъ
 Анна Мария Анна Керемъ-Вайнъ
 Анна-Александровна съ Г. Митрофанъ
 Морозъ и Найдя, съ Анисіа Радъ
 Декаретинъ
 Уроши съ Радъ
 Самельса

Католикъ
 Еврейскій

מספר החתובה	כמה שכי		מי היה מסדר הקדישין החת החופה	ירסיחררש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח רביה והתחויבות על איזה סך ביחבוי ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמודים
	האשה	הבעל		רבי	תורה		

Handwritten text in the first section of the table, including names and dates.

Handwritten text in the second section of the table, including names and dates.

Small handwritten mark or signature at the bottom right.

248

ЧАСТЬ II. О БРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

38.	55	65	Свершилъ М. Б.	Миротъ Каб.	Одданы	
				на Нур-султанъ Давидъ Рейдъ & Сидъ мессе	Мохаммадъ Мер-	
			Орманъ	Темван	Турецкаго свѣдѣн- ствъ и Найдъ, реидъ Рейдъ и Семаретъ.	

1883 годъ. Сидъ Рейдъ Турецкаго
Сидъ Рейдъ Турецкаго Сидъ Рейдъ
Рейдъ

חלק שבי מן בשראין

מספר החתימה	נמה שני		מי היה מסדר הקדישין חחת החופה	ורסיחררש החתימה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתימה היובו כת רביה והתחוייבית על איות סך בותבו ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	תורה		

38	55	65	ויצב	24.5	התורה התורה	<p>יגלה כמנה גרמני סגן. אל קמפון 1877 דראוילוס אוילוס נח ווינווינג</p>	<p>האין וקבלתו מרמלו שמו רויגווי סלויס סלויס</p>
----	----	----	------	------	----------------	--	--

Memorandum Comarum palmarum
 de A. R. de M. de M. de M. de M. de M.
 de M. de M. de M. de M. de M.

מן

2546

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
39	19	19	Северинъ	9	21	<p>Человекъ Кевинъ на 8-мъ: Орд. Аронъ - лейдъ Анна мотти Хартица Грива Леда-стидъ Аши. Анна Зудъ Ко Идетъ; Сергей и Фай - Маша съ двини Али Александръ миселъ Гораха Александръ</p>	
40	18	24	Молн	10	22	<p>Маша Леда Кевинъ Мужъ Аронъ Габриелъ Александръ Али Гораха Али Маври Аанда</p>	

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירמיהורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היברו כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבד ומי חיר העדים	מי תמה בעלי הבשואין רשם אבי הבעל ותאשה רמה מעצום
	האשה	הבעל		רבי	תלמי		

30	19	19	יניצ	9	21	<p>יגלה רחוקה באמתותו אל סין. אל קטל מט אמנות חרפה מאשרות</p>	<p>הבמה אבמהלום נמנה אבנה גומקו אור מלון נהו הנה עליו הם סוף מוונק.</p>
----	----	----	------	---	----	---	---

40	13.	24.	א	10	22	<p>אשר</p>	<p>אלון בנה יבנק אבון מונקת נהו הנה אמנות חרפה מאשרות</p>
----	-----	-----	---	----	----	------------	---

מל

96 46.

ЧАСТЬ II. О БРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и брагосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1883 г. 2 Маѣ 10 ч. 10 мин. с. у.
 Р. Шуръ свидет. раи Самтав
 ур. совершилъ Раббин

1884 года 14 Октяб. 14 ч. 15 мин. с. у.
 свидет. раи Самтав
 совершилъ Раббин

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבו כח רביה והתחייבות על אותה סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמה מעמזים
	האשה	הבעל		התי	התי		

Handwritten text in Hebrew script, appearing to be a list of entries or a narrative, written across the table's grid.

Handwritten signature or mark at the bottom right.

172 46.

Помоги въ сей кнѣзѣхъ прощупываньяхъ,
скромнѣешихъ и прощупываньяхъ его
сему же и въ шестомъ.

Патришъ Свѣтлицка Духовнаго

Государственнаго Штатскаго



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

В даній справі № 271

Фонду № 1167 Опису № 1

Пронумеровано 172 (сто сімдесят два) аркушів
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів арк 28-172 часті листи зі скрепками; арк 172 - сур. пер.

9 7 2020 р. Мандиш
(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » _____ 20 _____ р. _____
(підпис, прізвище, ініціали)

